

Manuale istruzioni

DICHIARAZIONE « CE » DI CONFORMITÀ / « EC » DECLARATION OF CONFORMITY
Directive R&TTE 1999/5/CE

NUM'AXES

dichiara che / declares that
il collare per l'addestramento / the training collar
CANICOM 1500 PRO

comply to all dispositions of the European Council Directives below N° 1999/5/CE
ed è conforme alle seguenti norme / complies with standards below:

ETSI EN 300 220-2 V2.4.1

EN 62479 : 2010

ETSI EN 301 489-3 V1.4.1

EN 60950-1 : 2006



NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - CS 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCE
Tél. + 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax + 33 (0)2 38 63 31 00

11/04/2005 - M. Pascal GOUACHE - Président du Directoire

AVVERTIMENTO DESTINATO AI PORTATORI DI APPARECCHI CARDIACI

Tutti i portatori di apparecchi cardiaci (stimolatori cardiaci, pacemaker o defibrillatori) sono invitati a prendere le dovute precauzioni per utilizzare CANICOM 1500 PRO.

Questo apparecchio emette campi magnetici statici (il magnete è situato all'interno del telecomando) e onde elettromagnetiche ad alta frequenza (frequenza 869 Mhz, massima potenza d'emissione 500 mW).

CANICOM 1500 PRO è conforme alle normative Europee.

Grazie per avere scelto un prodotto della gamma NUM'AXES.

Si consiglia di leggere attentamente le istruzioni di questo manuale per conoscere tutte le prestazioni ed ottenere i migliori risultati.

Consigliamo di far sottoporre il cane ad una visita veterinaria preventiva prima di utilizzare il collare per l'addestramento.

Verificate regolarmente il collo del vostro cane perché lo sfregamento prolungato degli elettrodi sulla pelle potrebbero provocare delle irritazioni. Nel caso in cui compaiono irritazioni al collo del cane, sospendete l'utilizzo del collare fino alla completa scomparsa.

Non lasciare il collare per più di otto ore al giorno al vostro cane.

E' buona regola cominciare al utilizzare la stimolazione sempre dal livello più basso e, se necessario, aumentare progressivamente.

Non esitate a chiedere al vostro veterinario o ad un addestratore professionista consigli adatti al vostro cane.

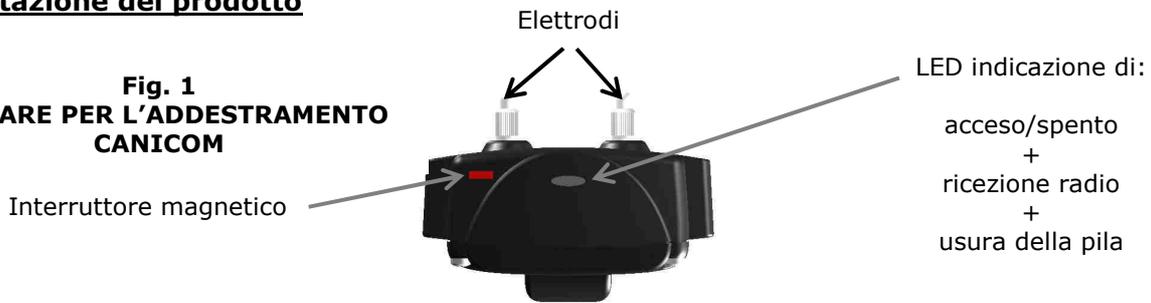
Composizione del prodotto	2
Presentazione del prodotto	3
Telecomando CANICOM 1500 PRO	
– accensione/spengimento del telecomando	3
– selezione collare per l’addestramento	3
– utilizzo del telecomando con il collare CANICOM	4
– verifica e sostituzione pile telecomando	
Collare per l’addestramento CANICOM	
– accensione/spengimento del collare	5
– codifica del telecomando con il collare CANICOM	5
– verifica e sostituzione pila collare	6
– verifica del corretto funzionamento CANICOM 1500 PRO	6
– sostituzione elettrodi	6
– per ottenere le migliori prestazioni	6
– posizionamento del collare CANICOM	7
– regole di base per utilizzare il collare d’addestramento	7
– precauzioni per l’uso	7
– in caso di malfunzionamento	7
Programmazione del telecomando per controllare CANIBEEP RADIO PRO e gabbia lancia volatili CANIFLY	
– tabella di programmazione del telecomando	8
– selezionare un programma	8
– programmi	9
Collare CANIBEEP RADIO PRO	
– presentazione collare CANIBEEP RADIO PRO	10
– accensione/spengimento CANIBEEP RADIO PRO	10
– codifica del telecomando con il collare CANIBEEP RADIO PRO	10
– configurazione CANIBEEP RADIO PRO	11
– scelta del suono e della modalità: “ferma”, “traccia + ferma”, “localizzazione”	11
– tabelle programmazione CANIBEEP RADIO PRO	11
– regolazione della sensibilità in ferma e del volume	12
– utilizzo del telecomando con il CANIBEEP RADIO PRO	13
– verifica e sostituzione pila collare CANIBEEP RADIO PRO	13
– consigli pratici	13
– alcuni esempi di utilizzo del CANIBEEP RADIO PRO	14
– manutenzione	15
– informazioni utili per il corretto utilizzo CANIBEEP RADIO PRO	16
– precauzioni per l’uso	16
Gabbia lancia volatili CANIFLY	
– presentazione del prodotto	17
– accensione/spengimento	17
– apertura gabbia	17
– codifica gabbia/telecomando	17
– verifica e sostituzione pile	17
– avvertenze	17
– manutenzione	18
In caso di malfunzionamento	18
Caratteristiche tecniche	18
Garanzia	19
Condizioni di garanzia	19
Registrazione del prodotto	19
Accessori	19
Raccolta e riciclaggio del vostro vecchio apparecchio	19

• **Composizione del prodotto**

- collare CANICOM
- pila litio CR2 da 3V per il collare
- telecomando CANICOM 1500 PRO (completo di 2 pile alcaline LR06)
- lampadina test
- coppia elettrodi lunghi
- collarino porta telecomando
- DVD
- manuale d’uso

• **Presentazione del prodotto**

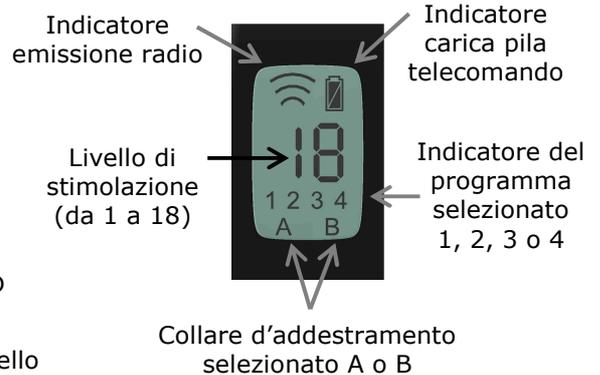
**Fig. 1
COLLARE PER L'ADDESTRAMENTO
CANICOM**



**Fig. 2
TELECOMANDO**



**Fig. 3
DISPLAY**



• **Telecomando CANICOM 1500 PRO**

Il telecomando CANICOM 1500 PRO può gestire i seguenti prodotti:

- 1 o 2 collari per l'addestramento CANICOM
- 1 o 2 collari CANIBEEP RADIO PRO
- da 1 a 4 gabbie lancia volatili CANIFLY

La portata del telecomando è di circa 1500 metri per i collari d'addestramento e 300 metri circa per i CANIBEEP RADIO PRO e la gabbia lancia volatili CANIFLY.

▪ **Accensione/spegnimento telecomando**

- Per **accendere** il telecomando mantenere premuto per circa 1 secondo il pulsante rosso situato in alto sul lato sinistro (Fig. 2).
- Per **spegnere** il telecomando mantenere premuto per circa 1 secondo il pulsante rosso situato in alto sul lato sinistro (Fig. 2).

▪ **Selezione collare per l'addestramento**

Il tasto **A** seleziona il collare d'addestramento con cinghia nera (Fig. 2).
 Il tasto **B** seleziona il collare d'addestramento con cinghia gialla (Fig. 2).

▪ Utilizzo del telecomando con il collare CANICOM

❖ Tasto : avvertimento sonoro

Premendo il tasto "bip sonoro"  posto sul fianco sinistro del telecomando, potrete inviare a distanza un avvertimento sonoro sul collare. I bip sonori sono emessi ogni volta che premete questo tasto. La durata del suono è in funzione del tempo che viene mantenuto premuto il tasto.

È molto importante durante l'addestramento l'utilizzo del "bip sonoro" per comunicare con il vostro ausiliare. Potete segnalargli un errore commesso, attirare la sua attenzione, preavvisare un comando...

È buona regola utilizzare il bip sonoro sempre allo stesso modo, per non creare confusione al vostro cane.

❖ Tasto « F » : stimolazione Flash

Premendo il tasto **F** del telecomando potete attivare a distanza una stimolazione flash molto breve attraverso gli elettrodi del collare. La stimolazione flash ha una durata di circa 2 decimi di secondo ogni volta che premete il tasto **F**.

❖ Tasto « C » : stimolazione Continuo

Premendo il tasto **C** potete attivare a distanza una stimolazione continua attraverso i due elettrodi del collare. La durata equivale al tempo che viene mantenuto premuto il pulsante, per un massimo di 8 secondi (dispositivo di sicurezza anti-shock).

❖ Tasto « B » : Booster (stimolazione d'emergenza programmabile)

Il tasto Booster (tasto **B** in alto a destra del telecomando) opportunamente programmato, è utilissimo nel caso in cui dovete fermare il cane senza esitare, inviando una stimolazione efficace e commisurata alla sua sensibilità del cane. In qualsiasi situazione di emergenza, potrete intervenire immediatamente sul cane, senza perdere tempo prezioso o commettere errori per cambiare il livello di stimolazione.

Il livello di stimolazioni Booster può essere diverso per i collari **A** e **B**.

Programmazione del tasto Booster:

Esempio di programmazione riferito al collare **A** = cinghia nera

- accendere il telecomando
- premere e mantenere premuto il tasto **A** fino a quando il display lampeggia
- con i tasti "+" e "-" modificare il livello di stimolazione sul valore desiderato
- premere il tasto **A** per confermare il valore scelto

Per programmare il collare **B** = cinghia gialla, eseguire la stessa procedura premendo il tasto **B**.

❖ Tasti di regolazione del livello di stimolazione "+" e "-"

I tasti "+" e "-" permettono di regolare rapidamente il livello di stimolazione del collare, secondo necessità.

Sul telecomando CANICOM 1500 PRO sono disponibili 15 livelli per adeguarsi correttamente alla sensibilità del cane.

- Livello da 1 a 4 emettono una stimolazione appena percettibile
- Livello da 5 a 10 stimolazione media
- Livello da 11 a 14 stimolazione medio/alta
- Livello da 15 a 18 stimolazioni forti: sono da utilizzare per cani di grossa taglia e comunque molto tolleranti ed insensibili alle stimolazioni.

❖ Luce display telecomando

Con il telecomando acceso, potete illuminare il display con una semplice pressione del tasto rosso di accensione . Il display rimane acceso per circa 5 secondi ogni volta che premete il tasto.

L'utilizzo del collare CANICOM è indispensabile per poter educare e controllare il vostro cane in tutte le fasi di addestramento in cui non è possibile rimanere vicino all'ausiliare.

Comunicare la vostra approvazione o l'errore che ha commesso, richiamare la sua attenzione anche a grande distanza, magari per evitare un pericolo imminente, permettendo di mantenere uno stretto contatto in tutte le situazioni di lavoro.

Rispettate sempre e comunque il carattere e la sensibilità del vostro cane.

La gradualità con cui è possibile variare i livelli di stimolazione permette di adattare il collare per l'addestramento in funzione della sensibilità e del carattere del vostro cane.

Evitate di bruciare le trappe! Un addestramento graduale permette al vostro cane di acquisire sicurezza e di svolgere con vero piacere i comandi impartiti.

▪ Verifica e sostituzione pile telecomando

L'usura della pila comporta una diminuzione delle prestazioni del telecomando, soprattutto in termini di portata.

Controllate sempre lo stato della pila indicato sul display del telecomando.

 Pila carica

 Pila debole : prevedete di sostituirla

 Pila scarica: il CANICOM 1500 PRO si blocca ed è necessario sostituire subito la pila. Il telecomando CANICOM 1500 PRO funziona con 2 pile stilo alcaline tipo AA LR06 da 1,5 Volt.

Si raccomanda di utilizzare pile dello stesso modello e della stessa marca, come quella che trovate installata nel prodotto. Pile di altre marche possono essere non compatibili e causare malfunzionamenti.

Potete procurarvi le pile adeguate al vostro prodotto presso il vostro rivenditore di fiducia o direttamente da NUM'AXES.

Sostituzione pile del telecomando:

- Svitare il coperchio sul retro del telecomando ed estrarre la pila.
- Inserire 2 nuove pile rispettando la polarità indicata.
- Riposizionare il coperchio e riavvitare la vite.

• Collare per l'addestramento CANICOM

N.B. Al momento dell'acquisto la pila è già inserita nel collare.

▪ Accensione e spegnimento del collare CANICOM

Il magnete situato nel telecomando permette di accendere e spegnere il collare CANICOM.

- **Per accendere il collare:** portare a contatto il magnete del telecomando con l'indicatore rosso del collare per circa 1 secondo. Il led del collare si illumina di colore verde e comincia a lampeggiare indicando che il collare è **acceso**.
- **Per spegnere il collare:** portare a contatto il magnete del telecomando con l'indicatore rosso del collare per circa 1 secondo. Il led del collare diventa rosso ed il collare si **spegne**.

▪ Codifica del telecomando con il collare CANICOM

Ciascun telecomando ha un proprio codice radio. La codifica del telecomando con il collare può essere effettuata sia alla prima attivazione del CANICOM 1500 PRO, sia in occasione dell'aggiunta di collari supplementari, sia che dovete sostituire il telecomando o un collare.

Questa operazione permette di accoppiare il telecomando con qualsiasi collare CANICOM in qualsiasi momento.

IMPORTANTE: prima di effettuare la procedura di codifica del telecomando con il collare, assicuratevi che nessuno vicino a voi stia utilizzando un telecomando CANICOM perché il vostro collare potrebbe registrare il codice dell'altro telecomando. Si ciò dovesse accadere, rifate di nuovo l'operazione di codifica del telecomando con il vostro collare.

Procedura per la codifica telecomando/collare CANICOM

1. Scegliete il collare da codificare, esempio collare **A** = cinghia nera.
2. Accendere il telecomando premendo il pulsante rosso  situato sul lato sinistro del telecomando.
3. Premere il pulsante **A** (sul display compare **A**)
4. Portare a contatto il magnete del telecomando con l'indicatore rosso del collare e **mantenere il contatto per circa 6 secondi** fino a quando il led si colora di rosso e lampeggia.
5. Allontanare il telecomando dal collare.
6. Premere il tasto  situato sul lato sinistro del telecomando. Il collare emetterà un suono e sarà sincronizzato con il telecomando.

La procedura è la stessa per il collare **B** (cinghia gialla). Al punto 3. dovete premere il pulsante **B** (sul display compare **B**) procedendo come descritto al punto 3.

ATTENZIONE

Rispettare la polarità indicata nell'alloggiamento



E' possibile codificare più volte un collare CANICOM perché non c'è alcun limite alla codifica del prodotto, sia con **lo stesso telecomando**, sia con un **nuovo telecomando della gamma CANICOM**.

▪ **Verifica e sostituzione pila collare CANICOM**

Per verificare lo stato della pila, osservate il led con il collare acceso:

- con la pila in buono stato, il led verde lampeggia ogni secondo.
- con la pila quasi scarica, il led si colora di rosso e lampeggia rapidamente.
Dovete quindi sostituire la pila litio tipo CR2 3V.

Si raccomanda di utilizzare pile dello stesso modello e della stessa marca, come quella che trovate installata nel prodotto. Pile di altre marche possono essere non compatibili e causare malfunzionamenti. Potete procurarvi le pile adeguate al vostro prodotto presso il vostro rivenditore di fiducia o direttamente da CANICOM Srl.

Sostituzione pila collare CANICOM:

- Con un cacciavite a croce svitare le 4 viti del coperchio collare CANICOM.
- Inserite la pila al litio da 3V tipo CR2 rispettando la polarità indicata nel vano pila.
- Un bip sonoro di tonalità grave indicherà che la pila è stata inserita correttamente.
Nel caso in cui non udite alcun bip sonoro dopo avere inserito la pila, toglietela immediatamente e verificare la polarità corretta prima di inserirla di nuovo.
- Richiudete il coperchio, assicurandovi che la guarnizione di tenuta stagna sia pulita e in posizione corretta.
- Riavvitare moderatamente le 4 viti.



▪ **Verifica del corretto funzionamento CANICOM 1500 PRO**

Per verificare il corretto funzionamento del CANICOM 1500 PRO procedete in questo modo:

- Svitare leggermente gli elettrodi del collare e fissate i due terminali della lampadina test in dotazione riavvitando gli elettrodi.
- Accendete il collare CANICOM e il telecomando.
- Selezionate sul telecomando il collare **A** o **B** da provare
- Premete il tasto **C** del telecomando: la lampadina test si deve illuminare, indicando che il collare emette stimolazioni e quindi funziona correttamente.

Attenzione: nel caso in cui la lampadina non si accende:

- Accertatevi che il telecomando sia codificato con il collare (mantenendo premuto il tasto **C** del telecomando il LED del collare deve rimanere acceso).
- Se il telecomando è correttamente codificato con il collare ed il problema persiste contattare il servizio assistenza clienti.

▪ **Sostituzione elettrodi**

Se il vostro cane è a pelo lungo, si consiglia di sostituire gli elettrodi corti con quelli più lunghi in dotazione, per ottenere un corretto posizionamento del collare.

Per evitare la rottura dell'involucro di plastica si raccomanda di stringerli con cautela.

▪ **Per ottenere le migliori prestazioni**

Il telecomando CANICOM 1500 PRO ha una portata di circa 1500 metri.

La distanza effettiva può subire lievi variazioni secondo la conformazione del terreno in cui si opera.

Di seguito elenchiamo alcuni consigli:

- Le prestazioni del vostro CANICOM 1500 PRO saranno ottimali se utilizzate il telecomando tenendolo leggermente in alto e in modo da non coprire l'antenna.
- Ricordatevi che una temperatura molto rigida, inferiore a 0°C, può diminuire sensibilmente le prestazioni del prodotto. Si consiglia pertanto di conservare il telecomando in ambienti idonei.
- E' buona regola, prima di utilizzare il prodotto, controllare il corretto funzionamento e lo stato delle batterie.

▪ **Posizionamento del collare CANICOM**

- Gli elettrodi del collare devono essere posizionati sotto il collo del cane.
- La cinghia deve essere stretta in modo da assicurare il contatto degli elettrodi con la pelle del cane.
- La corretta posizione del collare indossato dal cane, è con la spia luminosa rivolta verso il muso.

Se avete la necessità di utilizzare il collare per molte ore, preoccupatevi ogni tanto di riposizionarlo al collo del vostro cane. Lo sfregamento degli elettrodi sempre nella stessa zona del collo, potrebbe causare eventuali irritazioni.

Si consiglia di non lasciare il collare per più di otto ore al giorno al vostro cane, avendo cura di verificare che non abbia provocato irritazioni.

▪ **Regole di base per utilizzare il collare d'addestramento**

- Il cane deve avere almeno 6/8 mesi ad aver appreso i comandi base, come "seduto" o "terra".
- Deve essere in buona salute, non avere problemi cardiaci, epilessia o disturbi comportamentali.
- Per qualsiasi perplessità o problemi comportamentali, consiglatevi sempre con il vostro veterinario, prima di procedere con l'addestramento.
- Si consiglia un breve periodo di adattamento, facendo indossare al cane il collare spento per qualche giorno.
- Per l'addestramento è fondamentale adottare alcuni importanti accorgimenti:
 - Scegliete un terreno che gli è familiare, mettendolo a suo agio.
 - Successivamente determinate il livello di stimolazione a partire dal quale il vostro cane risponde. E' buona regola cominciare ad utilizzare la stimolazione sempre dal livello più basso e, se necessario, aumentare progressivamente.
 - Utilizzate la correzione al momento giusto facendogli capire l'errore commesso, per permettergli di associare la correzione al comportamento scorretto.
 - Quando esegue correttamente un comando, incoraggiate il vostro cane con delle carezze, comprenderà più rapidamente.

Non esitate a chiedere al vostro veterinario di fiducia, a un addestratore professionista o direttamente al servizio assistenza clienti NUM'AXES consigli adatti per l'utilizzo del collare educativo CANICOM.

▪ **Precauzioni per l'uso**

- **Questo dispositivo non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano aiutati da una persona responsabile della loro sicurezza, che li sorveglia ed istruisce per l'uso del dispositivo.**
- **Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.**
- **Consigliamo di far sottoporre il cane ad una visita veterinaria preventiva prima di utilizzare il collare per l'addestramento.**
- **Il collare CANICOM è impermeabile all'immersione.** Il vostro cane può attraversare i corsi d'acqua senza alcuna preoccupazione. Per preservare inalterate le prestazioni del vostro collare, si consiglia di sostituire la guarnizione del coperchio pila ogni anno.
- **Il telecomando è impermeabile allo scorrimento dell'acqua:** è previsto l'utilizzo anche sotto la pioggia avendo cura di non esporlo eccessivamente. **Attenzione:** se il telecomando cade in acqua, l'immersione totale potrebbe causare danni irreversibili non coperti in garanzia.
- Evitate di avvicinare il telecomando a oggetti sensibili ai campi magnetici, rischiate di danneggiarli in modo irreversibile.
- Abbiate cura di tenere sempre l'apparecchio in un luogo idoneo. Non lasciatelo vicino a fonti di calore, esposto al sole o a temperature troppo fredde per un periodo di tempo prolungato.
- Nel caso in cui l'apparecchio rimanga inutilizzato per un periodo superiore ai 3 mesi (ad esempio fine di periodo di caccia), si consiglia di togliere le pile sia dai collari che dal telecomando. La codifica telecomando/collare viene mantenuta per molti mesi anche in assenza delle pile.
- Raccomandiamo di sostituire le batterie almeno una volta l'anno anche se l'apparecchio è stato utilizzato poco.
- Non lasciate mai le pile scariche all'interno del telecomando e dei collari, perché possono danneggiarli.
- Quando utilizzate il collare CANICOM, togliete dal collo del cane qualsiasi altro collare di metallo, catenelle o medaglie che possono provocare malfunzionamenti del prodotto.

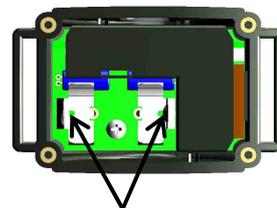
▪ **In caso di malfunzionamento**

Prima di affermare che il collare "non funziona", assicuratevi che il problema riscontrato non sia dovuto ad errori di utilizzo o semplicemente alla batteria scarica.

Nel caso in cui riscontrate problemi di trasmissione radio, provate a fare la procedura di codifica del collare seguendo le istruzioni riportate nel paragrafo specifico.

Procedete, se necessario, ad effettuare un reset della memoria del collare in questo modo:

- Togliete la batteria e poi, con l'aiuto di un oggetto metallico (un cacciavite, per esempio), cortocircuitare per un paio di secondi i 2 supporti della pila.
- Inserite nuovamente la batteria rispettando la polarità.
- Se udite un bip sonoro significa che la batteria è stata inserita correttamente.
- Riaccendete il vostro CANICOM con l'aiuto del telecomando e provate a fare di nuovo la codifica telecomando/collare.



RESET

cortocircuitare i 2 supporti della pila

Se il problema persiste contattate il **vostro rivenditore di fiducia o NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 o export@numaxes.com)** prima di inviare il prodotto in riparazione.

Nel caso in cui sia necessario inviare il prodotto al servizio assistenza clienti, documentate con una chiara descrizione il difetto riscontrato. Il servizio assistenza clienti provvederà a riparare o sostituire il prodotto.

• **Programmazione del telecomando per controllare CANIBEEP RADIO PRO e gabbia lancia volatili CANIFLY**

Per poter controllare 1 o 2 CANIBEEP RADIO PRO e fino a 4 gabbie lancia volatili CANIFLY, è necessario predisporre il telecomando con il programma che definisce la funzione dei tasti 1, 2, 3 e 4 facendo riferimento alla tabella di programmazione (tabella 1).

Esempio:

Se scegliamo il programma 1 (P1) possiamo pilotare l'apertura di 4 gabbie con i tasti 1, 2, 3 e 4.

Se scegliamo il programma 4 (P4) possiamo controllare un CANIBEEP RADIO PRO giallo con i tasti 1 e 2, un CANIBEEP RADIO PRO arancio con i tasti 3 e 4.

▪ **Tabella di programmazione del telecomando**

TABELLA 1

	1	2	3	4
P1	↑	↑	↑	↑
P2	↑	↑	▶))))	
P3		▶))))	↑	↑
P4		▶))))	▶))))	

La tabella di programmazione è riportata anche sul retro del telecomando CANICOM 1500 PRO

1 2 3 4 : tasti del telecomando (1, 2, 3, 4)

P1 - P2 - P3 - P4 : programmi

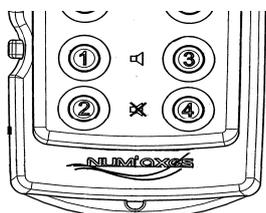
↑ : simbolo gabbia lancia volatili CANIFLY

▶)))) : simbolo CANIBEEP RADIO PRO

▪ **Selezionare un programma**

Procedura per selezionare un programma

1. Accendere il telecomando.
2. Portare il livello di stimolazione sul display al valore "01".
3. Premere e mantenere premuto il tasto "-" finché sul display lampeggia "00".
4. Premere il tasto 1, 2, 3 o 4 per scegliere il programma desiderato.
5. Premere il tasto "+" per confermare.

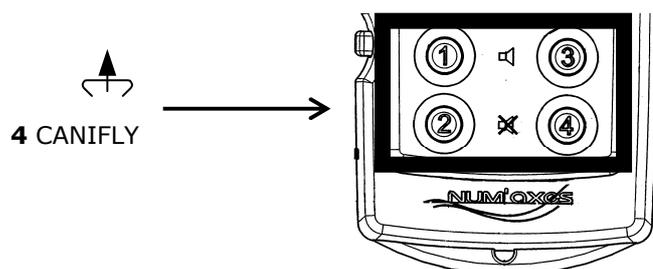


Tasti programmabili 1, 2, 3, 4
 1, 2 CANIBEEP RADIO PRO giallo
 3, 4 CANIBEEP RADIO PRO arancio
 1, 2, 3, 4 gabbie CANIFLY

▪ Programmi

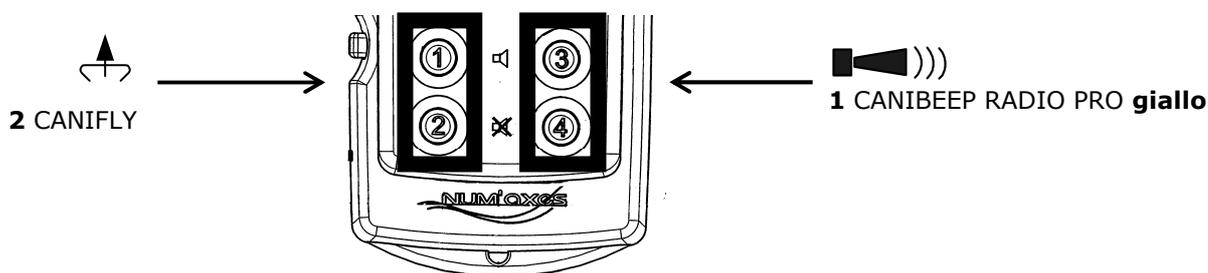
▪ Programma P1 :

E' utilizzato unicamente per controllare l'apertura di **4 gabbie lancia volatili CANIFLY** mediante i tasti da 1 a 4.



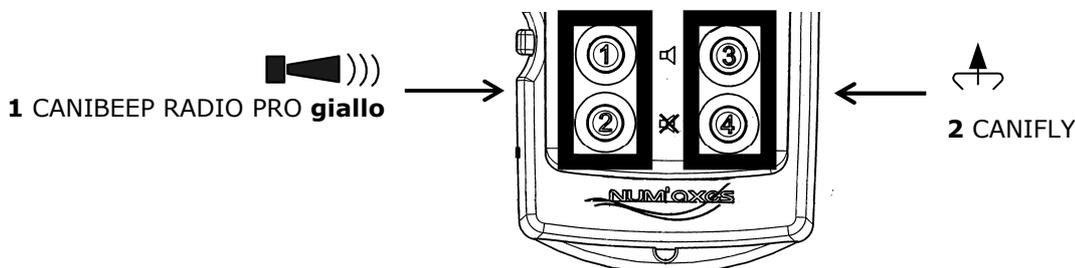
▪ Programma P2 :

E' utilizzato per azionare l'apertura di **1 o 2 gabbie CANIFLY** con i tasti 1 e 2 e controllare **1 CANIBEEP RADIO PRO di colore giallo** mediante i tasti 3 e 4.



▪ Programma P3 :

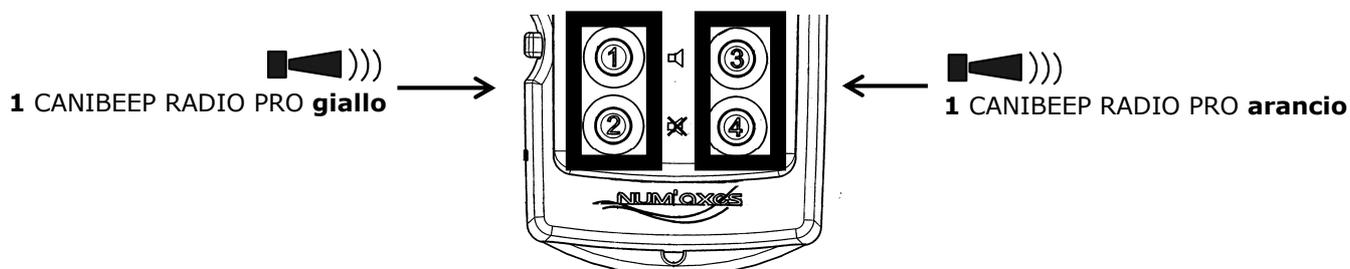
E' utilizzato per controllare **1 CANIBEEP RADIO PRO giallo** con i tasti 1 e 2 e per azionare l'apertura di **1 o 2 gabbie CANIFLY** con i tasti 3 e 4.



▪ Programma P4 :

E' utilizzato per controllare 2 CANIBEEP RADIO PRO:

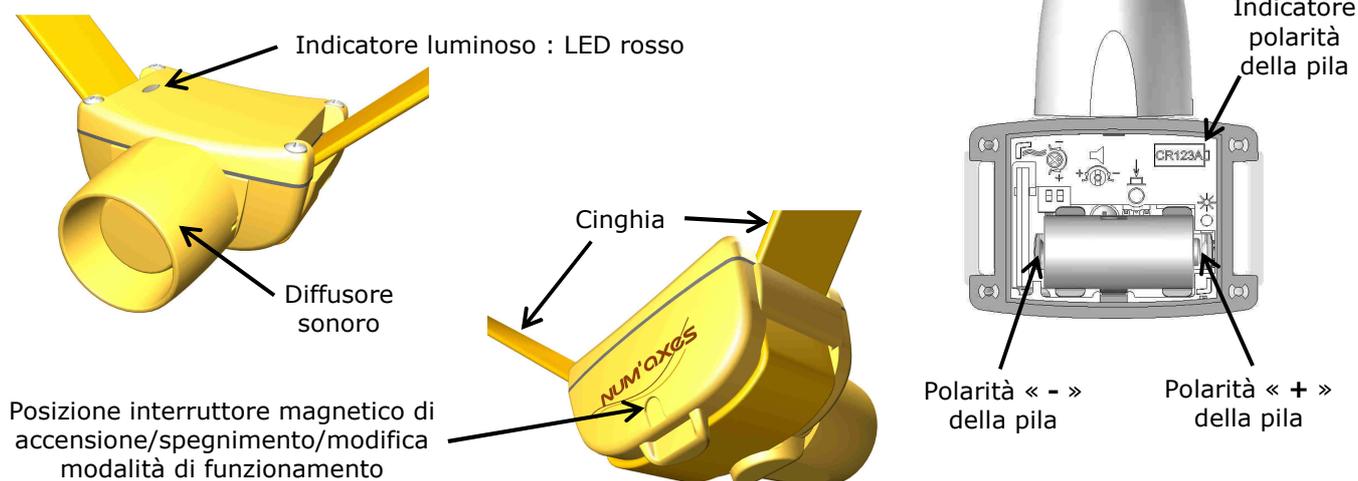
- **CANIBEEP RADIO PRO giallo** con i tasti 1 e 2
- **CANIBEEP RADIO PRO arancio** con i tasti 3 e 4



• CANIBEEP RADIO PRO

Il telecomando CANICOM 1500 PRO permette di gestire contemporaneamente due CANIBEEP RADIO PRO. Quando acquistate un CANICOM 1500 PRO dotato di CANIBEEP RADIO PRO, questi sono già codificati con il telecomando.

▪ **Presentazione collare CANIBEEP RADIO PRO**



▪ **Accensione e spegnimento del collare CANIBEEP RADIO PRO**

Il magnete situato nel telecomando permette di accendere e spegnere il collare CANIBEEP RADIO PRO.

- **Per accendere il collare:** portare a contatto il magnete del telecomando con l'interruttore magnetico del collare per circa 1 secondo. Appena il collare emette 2 bip sonori di tonalità grave ed il LED rosso si illumina, allontanate subito il telecomando.
- **Per spegnere il collare:** portare a contatto il magnete del telecomando con l'interruttore magnetico del collare per circa 1 secondo. Il collare emette un bip di tonalità grave ed il LED si accende e si spegne indicando che l'operazione è stata eseguita correttamente.

Per accendere e spegnere il collare mettere a contatto queste 2 zone per circa un secondo



▪ **Codifica del telecomando con il collare CANIBEEP RADIO PRO**

Quando aggiungete o sostituite il CANIBEEP RADIO PRO al telecomando, dovete effettuare procedura di codifica. Questa operazione permette di accoppiare il telecomando con il collare.

Prima di iniziare la codifica, assicuratevi che nelle vicinanze non sia utilizzato un altro telecomando CANICOM per evitare che venga registrato il codice dell'altro telecomando.

Procedete nel modo seguente per codificare il **CANIBEEP RADIO PRO di colore giallo**:

1. Togliere il coperchio del collare CANIBEEP RADIO PRO ed inserire la pila.
2. Accendere il telecomando CANICOM 1500 PRO e verificare che il programma selezionato sia idoneo (vedi § Tabella di programmazione del telecomando)
3. Accendere il collare.
4. Premere e rilasciare il pulsante per la codifica situato all'interno del collare.
5. Il LED rosso si accende ed a partire da questo momento avete 5 secondi per premere e mantenere premuto il tasto 1 o 2 del telecomando, fino a quando il collare inizia a suonare ed il LED si spegne.
Verifica della codifica: premendo sul telecomando il tasto 1, il collare giallo suona; premendo sul telecomando il tasto 2 il collare giallo si pone in stand-by ed il LED rosso del collare lampeggia ogni 2 secondi.
6. Terminata l'operazione di codifica, prima di richiudere il coperchio del collare, assicuratevi sempre che la guarnizione sia pulita e posizionata in modo corretto.
7. Riavvitare infine le 4 viti. Il collare sarà così a tenuta stagna.

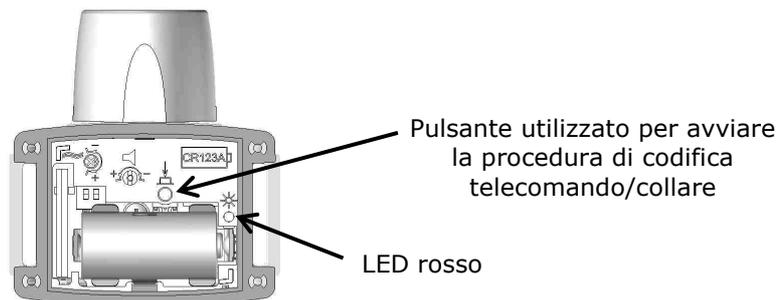
Se avete invece un **CANIBEEP RADIO PRO di colore arancio**, la procedura di codifica descritta al punto 5 deve essere eseguita premendo il tasto 3 o 4 (il tasto 3 fa suonare il CANIBEEP RADIO PRO arancio mentre il tasto 4 è utilizzato per porre in stand-by il CANIBEEP RADIO PRO arancio).

IMPORTANTE: la codifica deve essere effettuata entro 5 secondi dal momento in cui premete il pulsante di codifica ed il LED si accende.

Se non riuscite ad effettuare correttamente la procedura, ripetete l'operazione partendo dal punto 4.

Riepilogando: i tasti **1** e **2** controllano il CANIBEEP RADIO PRO **giallo**
i tasti **3** e **4** quello di colore **arancio**

NOTA: il chip di memoria, situato all'interno del collare, permette di registrare 9 codici differenti. Quindi dopo 9 volte che si esegue la procedura di codifica sullo stesso CANIBEEP RADIO PRO, la memoria si satura e quando si preme il pulsante di codifica, il LED lampeggia. Per azzerare la memoria, premere (il LED si accende) e mantenere premuto il pulsante per la codifica finché il LED si spegne: la memoria viene azzerata ed è possibile codificare di nuovo il collare CANIBEEP RADIO PRO con qualsiasi altro telecomando.



▪ **Configurazione CANIBEEP RADIO PRO**

Il vostro CANIBEEP RADIO PRO permette di selezionare le seguenti funzioni:

- 4 suoni diversi
- modalità "**ferma**", il CANIBEEP RADIO PRO suona solo quando il cane è in ferma emettendo un suono ogni 2 secondi
- modalità "**traccia + ferma**", il CANIBEEP RADIO PRO emette un suono ogni 5, 10, 15 o 20 secondi con il cane in movimento e un suono ogni 2 secondi quando il cane entra in ferma
- modalità "**localizzazione**", il CANIBEEP RADIO PRO suona solo quando si preme il tasto 1 del telecomando (per CANIBEEP RADIO PRO giallo) o il tasto 3 (per CANIBEEP RADIO PRO arancio)

▪ **Scelta del suono e della modalità: "ferma", "traccia + ferma", "localizzazione"**

Al momento dell'accensione il CANIBEEP RADIO PRO emette 2 suoni e, mantenendo a contatto il magnete, udirete un numero di bip da 1 a 12 che indicano la programmazione attuale.

Per modificare il suono e la modalità, basta mantenere a contatto il magnete del telecomando con l'interruttore magnetico del CANIBEEP RADIO PRO e far defilare in successione i diversi programmi. Scegliete quello desiderato facendo riferimento alla tabella 2.

▪ **Tabelle programmazione CANIBEEP RADIO PRO**

La tabella 2 serve a scegliere il suono e la modalità di funzionamento.

Quando accendete il CANIBEEP RADIO PRO, dopo i 2 bip che indicano l'accensione, **il numero di bip emessi successivamente indicano il programma memorizzato.**

MODALITA' DI FUNZIONAMENTO:

- FERMA** scegliendo il programma 1, 2, 3 o 4 il CANIBEEP RADIO PRO suona solo con il cane in ferma.
- TRACCIA + FERMA** con il programma 5, 6, 7 o 8 suona sia con cane in movimento* che in ferma.
- LOCALIZZAZIONE** suona solo premendo il tasto  del telecomando (tasto 1 o tasto 3).

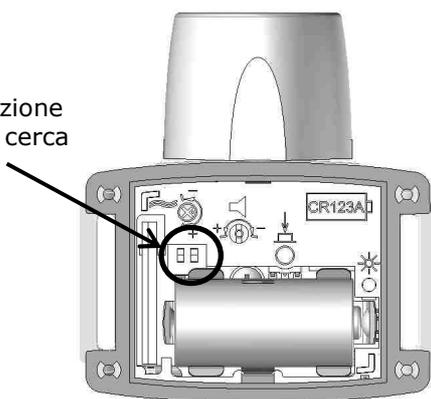
Tabella 2

Numero di bip dopo 2 bip di accensione	Cane in ferma	Cane in movimento	
1	SUONO 1 ogni 2 secondi	Nessun suono	Modalità " FERMA "
2	SUONO 2 ogni 2 secondi	Nessun suono	
3	SUONO 3 ogni 2 secondi	Nessun suono	
4	SUONO 4 ogni 2 secondi	Nessun suono	
5	SUONO 1 ogni 2 secondi	SUONO 1 ogni * secondi	Modalità " TRACCIA + FERMA "
6	SUONO 2 ogni 2 secondi	SUONO 2 ogni * secondi	
7	SUONO 3 ogni 2 secondi	SUONO 3 ogni * secondi	
8	SUONO 4 ogni 2 secondi	SUONO 4 ogni * secondi	
9	Sia con il cane in movimento che in ferma suona solo premendo il tasto  del telecomando (tasto 1 o tasto 3)		Modalità " LOCALIZZAZIONE "
10			
11			
12			

* Con il cane in movimento suona ogni 5, 10, 15 o 20 secondi in funzione della combinazione scelta mediante gli interruttori della **Tabella 3**

Tabella 3: selezione intervallo del suono di localizzazione con il cane in movimento

Selettori per la regolazione intervallo del suono in cerca



Posizione selettori	Suono di localizzazione
	ogni 5''
	ogni 10''
	ogni 15''
	ogni 20''

Attenzione: per cambiare la combinazione dei selettori, il CANIBEEP RADIO PRO deve essere spento per variare la posizione, utilizzare il cacciavite fornito.

▪ **Regolazione della sensibilità in ferma e del volume**

Normalmente la sensibilità del CANIBEEP RADIO PRO è regolata in modo che non segnali la ferma mentre il cane cammina.

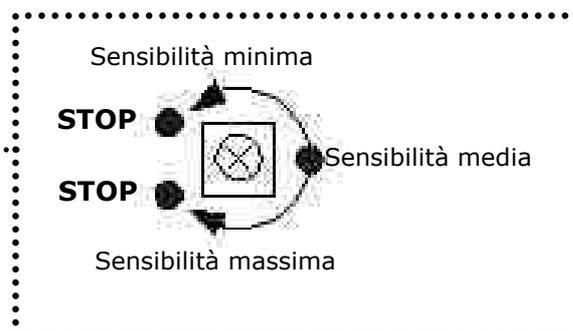
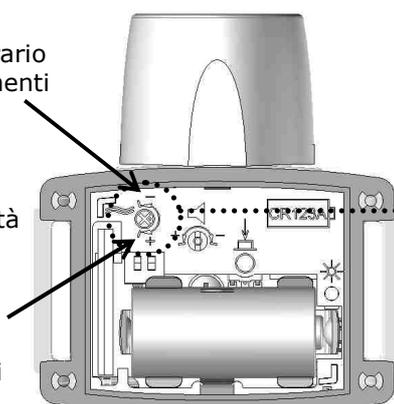
Potete modificare la sensibilità che segnala il cane in ferma secondo le vostre esigenze:

- il CANIBEEP RADIO PRO interrompe il suono che segnala la ferma al minimo movimento del cane (sensibilità massima)
- il CANIBEEP RADIO PRO continua a segnalare la ferma anche quando il cane "guida" sul selvatico (sensibilità minima)

Girando in senso anti-orario meno sensibile ai movimenti

Potenzimetro per la regolazione della sensibilità ai movimenti

Girando in senso orario più sensibile ai movimenti



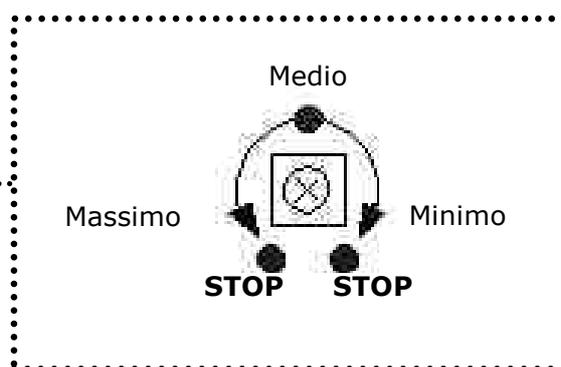
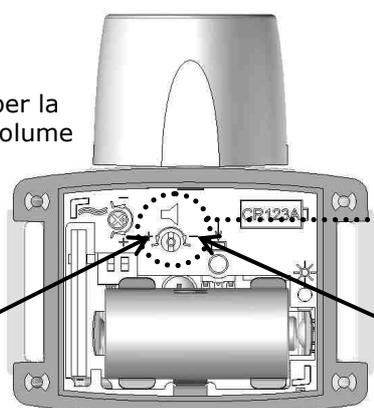
Attenzione: il potenziometro per la regolazione della sensibilità al movimento e quello del volume hanno un arresto di fine corsa sia girando in senso orario che anti-orario.

Per modificare la sensibilità o il volume utilizzare il cacciavite in dotazione girando con delicatezza, senza forzare, evitando di danneggiare irrimediabilmente il potenziometro.

Potenzimetro per la regolazione del volume

Volume massimo

Volume minimo



▪ Utilizzo del telecomando con il CANIBEEP RADIO PRO

Con il telecomando è possibile attivare a distanza le seguenti funzioni:

- **Localizzare il cane:** premendo il tasto  del telecomando (tasto 1 o tasto 3) il CANIBEEP RADIO PRO suona permettendovi di localizzare la posizione del cane.
- **Mettere il collare in stand-by:** premendo il tasto  del telecomando (tasto 2 o tasto 4) il CANIBEEP RADIO PRO si disattiva momentaneamente rimanendo in stand-by ed il LED del collare lampeggia ogni 2 secondi per segnalare questa condizione.
- **Riattivare il collare posto in stand-by:** premendo il tasto  (tasto 1 o tasto 3) il CANIBEEP RADIO PRO emette un suono e riprende a funzionare regolarmente.
- **Spegnere definitivamente il collare:** mantenere premuto per più di 5 secondi il tasto  (tasto 2 o tasto 4). Il collare emette 1 bip di tonalità grave e si spegne definitivamente (**Attenzione:** non sarà più possibile riattivare il collare a distanza e per riaccenderlo occorre farlo tramite il magnete del telecomando).

▪ Verifica e sostituzione pila collare CANIBEEP RADIO PRO

Il CANIBEEP RADIO PRO esegue automaticamente un test della carica della pila in 3 fasi distinte:

- a) al momento dell'accensione
- b) quando viene spento
- c) quando si sostituisce la pila

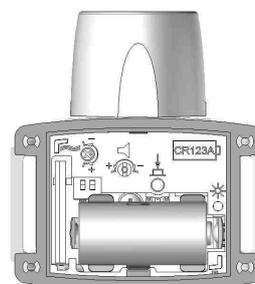
IMPORTANTE SAPERE CHE:

- Quando eseguite una di queste tre operazioni **se udite 6 bip sonori ravvicinati ed il LED lampeggia velocemente, significa che la pila è scarica.**
- Quando utilizzate il CANIBEEP RADIO PRO con la pila quasi scarica **anche se il collare sembra funzionare, l'elettronica può non attivare la condizione di ferma** ed il suono risulterà discontinuo fino a provocare l'auto spegnimento del CANIBEEP RADIO PRO.
- Lasciare scaricare completamente la pila all'interno del CANIBEEP RADIO PRO, **può provocare la perdita della codifica.** Dopo avere sostituito la pila, **se il collare non funziona con il telecomando è necessario eseguire la procedura di codifica del telecomando con il collare.**
- Quando cercate di inserire la **pila con polarità invertita**, noterete subito l'errore perché dovete forzare per inserirla nel suo alloggiamento, quindi toglietela immediatamente per evitare guasti all'elettronica.

CANICOM vi consiglia di utilizzare pile al litio dello stesso modello e della stessa marca che trovate con l'acquisto del prodotto. Batterie di altre marche potrebbero non essere compatibili con il prodotto. Potrete procurarvi le pile adeguate presso i rivenditori CANICOM.

Inserendo una pila nuova viene emesso un bip sonoro che indica il corretto inserimento.

Richiedendo il coperchio riposizionare correttamente la guarnizione.



- Polarità +

▪ Consigli pratici

Se il vostro cane non ha mai portato collari per la localizzazione sonora, inizialmente utilizzate il CANIBEEP RADIO PRO in modalità «traccia + ferma», mettendolo ogni tanto in stand-by e riattivandolo successivamente. Questo vi permetterà di abituare gradualmente e rapidamente il vostro cane facendolo familiarizzare con il suono emesso dal collare.

Quando fate indossare il CANIBEEP RADIO PRO al vostro cane, posizionate il diffusore verso il muso, in modo tale che il suono non fuoriesca troppo vicino alle orecchie del cane.

Programmate il CANIBEEP RADIO PRO prima di farlo indossare al cane, consapevoli che la modalità di funzionamento dipende dal programma che avete scelto:

- da 1 a 4: suona esclusivamente quando il cane è in ferma
- da 5 a 8: suona sia con il cane in ferma che in movimento
- da 9 a 12: suona solo premendo il tasto  sul telecomando (tasto 1 o tasto 3)

Utilizzando a caccia o in addestramento più cani contemporaneamente, vi consigliamo di programmare i collari CANIBEEP RADIO PRO con un suono diverso, in modo da poter riconoscere facilmente i cani anche tra la vegetazione. Seguendo queste semplici indicazioni, scoprirete i vantaggi e la facilità di collegamento con i vostri ausiliari. Inoltre risulterà di grande aiuto ai cucciolini principianti per apprendere la tecnica della ferma e del consenso, affiancandoli ad un cane esperto.

▪ **Alcuni esempi di utilizzo del CANIBEEP RADIO PRO**

1 – Localizzare il cane solo quando è in ferma



Scegliete un suono programmando il CANIBEEP RADIO PRO in modalità **1 – 2 – 3 o 4** e fate indossare il collare al cane, con il diffusore del suono rivolto verso il muso.



Cane in movimento:
nessun suono



Cane in ferma:
un **bip** sonoro ogni **2"**

Obiettivo: localizzare il cane in ferma e controllare la tenuta della posizione di ferma.

2 – Localizzare il cane sia in cerca che in ferma



Scegliete un suono programmando il CANIBEEP RADIO PRO in modalità **5 – 6 – 7 o 8** e fate indossare il collare al cane, con il diffusore del suono rivolto verso il muso.



Cane in movimento:
un **bip** sonoro ogni **5, 10, 15 o 20"** secondo la programmazione dei selettori di intervallo del suono



Cane in ferma:
un **bip** sonoro ogni **2"**

Obiettivo: seguire a orecchio gli spostamenti del cane in cerca e localizzarlo facilmente quando va in ferma.

3 – Localizzare il cane quanto lo ritenete necessario



Scegliete un suono programmando il CANIBEEP RADIO PRO in modalità **9 – 10 – 11 o 12** e fate indossare il collare al cane, con il diffusore del suono rivolto verso il muso.



o



Cane in movimento o in ferma:
Il collare non emette alcun suono.

Per localizzare il cane dovete premere il tasto  sul telecomando (tasto 1 o tasto 3)

Obiettivo: localizzare il cane in qualsiasi momento. Se ad esempio utilizzate il campano, potete individuare facilmente il cane quando va in ferma, anche nella vegetazione fitta.

4 – Addestrare un giovane cane da ferma affiancandolo ad un cane adulto

Per l'addestramento di un cucciolo, è utile iniziare affiancandolo ad un cane esperto che svolgerà la funzione di istruttore. Il CANIBEEP RADIO PRO permetterà al cane principiante di avvalersi anche dell'udito per apprendere la tecnica ed il lavoro svolto dal cane esperto che lo guiderà sul selvatico. Sarà anche utilissimo per rafforzare l'attitudine al consenso.



Fate indossare al cane **A** (istruttore) il collare programmato in modalità "traccia + ferma" (5 - 6 - 7 o 8) ed il selettore di intervallo suono ogni 10"



Cane **A**



Cane **A**

Cane **A** in movimento:
bip sonoro ogni 10"

Quando il cane **A** va in ferma:
un bip sonoro ogni 2"

Con il collare programmato in modalità « traccia + ferma », portare al guinzaglio il giovane cane **B** (principiante) vicino al cane **A** già caduto in ferma. Tratteneo il cucciolo cercate di calmarlo e rassicurarlo, in modo che anche il suo collare cominci a segnare la ferma.



Cane **A** e **B** in ferma:
un bip sonoro ogni 2"

Obiettivo: quando il cane principiante avrà capito il collegamento tra il segnale sonoro, che indica la posizione di ferma del cane istruttore, e la presenza della preda cercata, inizierà in modo naturale a controllare la tecnica.

In questo modo riuscirà ad incontrare un gran numero di prede, perché rintracciando da solo l'adulto in ferma, imparerà la tecnica rapidamente. L'uso del collare sonoro riduce notevolmente il tempo necessario perché sia in grado di cacciare da solo con successo.

Il CANIBEEP RADIO PRO risulta essere un valido strumento anche per l'addestramento, oltre che per la caccia pratica.

Utilizzato in abbinamento ad un collare per l'addestramento **CANICOM**, permetterà tempi di addestramento più rapidi, grazie al contatto continuo e al controllo della condotta del vostro cane, anche a grande distanza.

Se utilizzate il vostro CANIBEEP RADIO PRO insieme ad un collare per l'addestramento CANICOM, vi consigliamo di montarlo sulla stessa cinghia posizionandolo sopra il collo del cane e con il diffusore rivolto verso il posteriore.

▪ Manutenzione

Per una buona conservazione e per evitare eventuali malfunzionamenti è importante rispettare le seguenti regole:

- Utilizzate solo un panno morbido e una soluzione detergente neutra per la pulizia del vostro apparecchio. Evitare l'uso di diluenti, benzina, olio o silicone che danneggiano l'elettronica ed il contenitore.
- Per preservare l'impermeabilità del collare, raccomandiamo di **sostituire la guarnizione almeno una volta all'anno** e se necessario anche il coperchio.
- Sostituire almeno una volta all'anno la pila.
- Mantenere pulito il diffusore per evitare abbassamenti del suono.
- Non riponetelo mai il CANIBEEP RADIO PRO senza prima farlo asciugare.

Prima di giudicare guasto il CANIBEEP RADIO PRO assicuratevi sempre che il problema non sia causato dalla pila scarica o da problemi di codifica del telecomando.

Sono verifiche che potete eseguire correttamente con l'aiuto di questo manuale d'uso.

▪ **Informazioni utili per il corretto utilizzo CANIBEEP RADIO PRO**

- Il telecomando CANICOM 1500 PRO può controllare contemporaneamente 2 CANIBEEP RADIO PRO: uno di colore giallo, uno di colore arancio.
- Non è possibile codificare con il telecomando CANICOM 1500 PRO un CANIBEEP RADIO PRO di colore blu.
- Il tasto 1 del telecomando serve a localizzare il cane facendo suonare il CANIBEEP RADIO PRO di colore giallo.
- Il tasto 2 pone in stand-by il CANIBEEP RADIO PRO giallo arrestando il suono momentaneamente (es. quando avete localizzato il cane in ferma); premendo successivamente il tasto 1 il CANIBEEP RADIO PRO riprende a funzionare normalmente.
- Il tasto 3 del telecomando serve a localizzare il cane facendo suonare il CANIBEEP RADIO PRO di colore arancio.
- Il tasto 4 pone in stand-by il CANIBEEP RADIO PRO arancio arrestando il suono momentaneamente (es. quando avete localizzato il cane in ferma); premendo successivamente il tasto 3 il CANIBEEP RADIO PRO riprende a funzionare normalmente.
- Se il vostro cane non conosce il CANIBEEP RADIO PRO, utilizzatelo per almeno 2 o 3 uscite in modalità "traccia + ferma" permettendo così al cane di abituarsi al suono e di familiarizzare con esso.
- Il CANIBEEP RADIO PRO può essere indossato al collo del cane con il diffusore rivolto verso il muso o verso il corpo.
- Si consiglia di farlo indossare con il diffusore rivolto verso il corpo per proteggerlo da possibili intrusioni di sporco che potrebbero abbassare il suono.
- Il CANIBEEP RADIO PRO è ermetico all'immersione. La cavità del diffusore riempiendosi di acqua fa abbassare momentaneamente il suono del CANIBEEP RADIO PRO, ma riprende a suonare normalmente quando il cane si scuote, facendo fuoriuscire l'acqua.
- Per una buona conservazione del vostro CANIBEEP RADIO PRO, evitate di riporlo in contenitori chiusi a fine battuta di caccia. E' buona regola risciacquare ripetutamente in acqua pulita il vostro CANIBEEP RADIO PRO per ripulire lo sporco accumulato nel diffusore e farlo asciugare all'aria aperta, prima di riporlo.

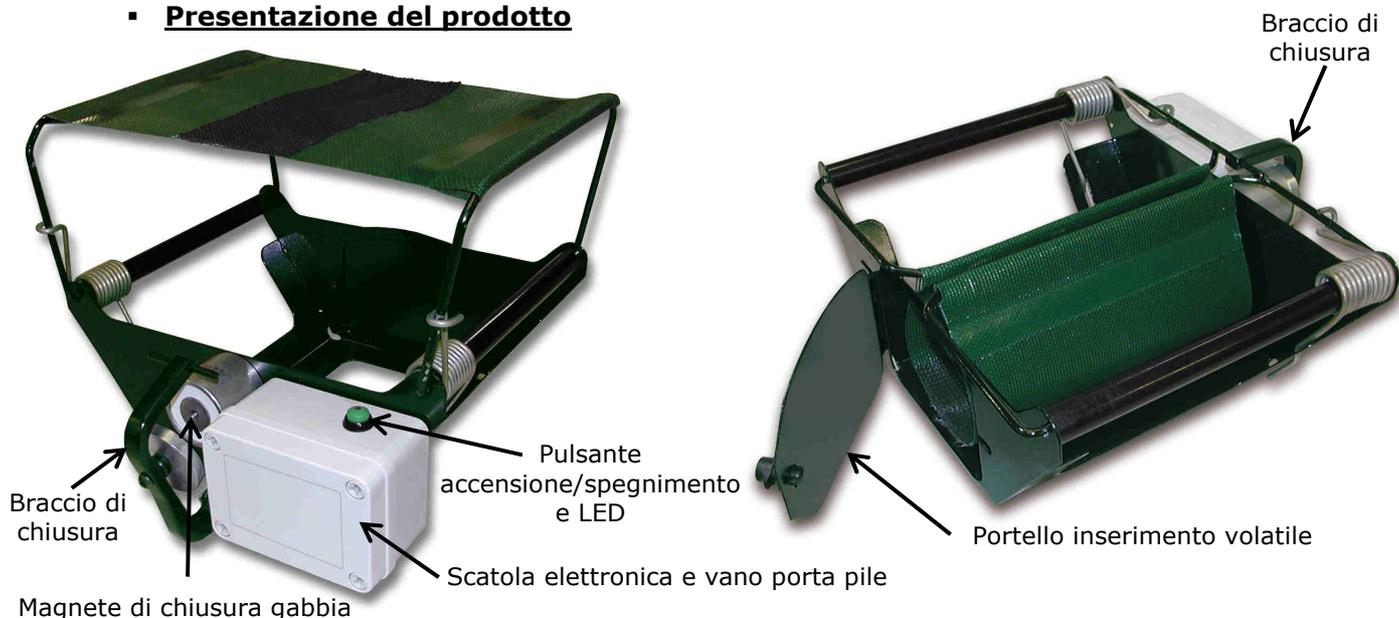
▪ **Precauzioni per l'uso**

- **Prima di utilizzare qualsiasi collare si consiglia di sottoporre il cane ad una visita veterinaria preventiva.**
- Si consiglia di non utilizzare il collare CANIBEEP RADIO PRO su cani di età inferiore ai 6 mesi e di abituare gradualmente i cucciolini al suono emesso dal collare.
- Abituate gradualmente il vostro cane al CANIBEEP RADIO PRO, facendolo familiarizzare con il suono emesso. Potete regolare il volume secondo necessità, abbassando il suono se lo ritenete opportuno. Nel caso in cui vi accorgiate che il vostro cane non tollera il suono del CANIBEEP, vi consiglia di non insistere e consultare un veterinario.
- Per il corretto funzionamento del CANIBEEP RADIO PRO, è opportuno togliere dal collo del cane qualsiasi collare metallico, medaglia o altro che muovendosi possa provocare rumore. Questo potrebbe impedire al CANIBEEP RADIO PRO di entrare in ferma o interrompere il suono quando il cane è in ferma.
- Evitate di utilizzare CANIBEEP RADIO PRO in locali chiusi: la potenza sonora (circa 94 dbA con il volume sonoro al massimo) potrebbe causare problemi ai vostri timpani.
- È più agevole eseguire le operazioni di programmazione e di regolazione del volume del suono, prima di fare indossare il collare al cane.
- Il collare CANIBEEP RADIO PRO è impermeabile all'immersione. Il vostro cane può attraversare i corsi d'acqua senza alcun problema. In caso di immersione prolungata del CANIBEEP RADIO PRO, è possibile che nella cavità acustica del diffusore sonoro rimanga dell'acqua trattenuta dal fango a dal foggliame, facendo abbassare sensibilmente il suono. In questo caso, per ripristinare il suono a livello normale, dovete scuotere il CANIBEEP RADIO PRO battendo il diffusore sul palmo della mano, in modo da far uscire l'acqua e lo sporco.
- Primo di qualsiasi utilizzo, verificate sempre che la guarnizione di tenuta stagna sia in posizione corretta e che le 4 viti del coperchio siano sufficientemente strette.
- Per preservare la tenuta stagna del collare, raccomandiamo di sostituire la guarnizione del coperchio almeno una volta l'anno.
- Riponete il CANIBEEP RADIO PRO in un luogo idoneo e non lasciatelo mai vicino a fonti di calore o esposto al sole.
- Sostituite la pila almeno una volta l'anno anche se l'apparecchio è stato utilizzato poco.
- Non lasciate mai una pila scarica nel collare, perché può danneggiarlo.
- Quando l'apparecchio rimane inutilizzato per un lungo periodo (ad esempio diversi mesi a fine di periodo di caccia), si consiglia di togliere la pila dal collare e dal telecomando. La codifica del telecomando ed il programma selezionato rimangono memorizzati anche per un lungo periodo in assenza della pila.
- Non lasciate mai l'apparecchio alla portata dei bambini. Potrebbero scambiare per un giocattolo e, se acceso in locali chiusi, può provocare danni irreversibili ai timpani.

● **Gabbia lancia volatili CANIFLY**

Il telecomando CANICOM 1500 PRO può gestire l'apertura di 4 gabbie lancia volatili CANIFLY. La quantità di gabbie gestibili può variare da 1 a 4 in base al programma scelto (fare riferimento alla tabella 1: tabella di programmazione del telecomando).

▪ Presentazione del prodotto



▪ Accensione/spegnimento

Per accendere e spegnere la gabbia basta premere il pulsante posto sopra il contenitore dell'elettronica. Con l'elettronica attivata il LED del pulsante lampeggia ogni 3 secondi.

▪ Apertura gabbia

L'apertura della gabbia avviene premendo il tasto precedentemente abilitato sul telecomando (1, 2, 3 o 4). La portata del telecomando può variare secondo il terreno in cui si opera ma è comunque superiore a 200 metri.

▪ Codifica gabbia/telecomando

Nel caso in cui la gabbia lancia volatili sia acquistata separatamente deve essere codificata con il telecomando CANICOM 1500 PRO in vostro possesso.

Procedura per la codifica:

1. accendere il telecomando e verificare che il programma selezionato sul telecomando (1, 2 o 3) corrisponda alle vostre esigenze (vedi tabella 1: tabella di programmazione del telecomando).
2. Premere e mantenere premuto il pulsante di accensione della gabbia per circa 5 secondi, il LED rosso si accende e comincia a lampeggiare.
3. Premere il tasto del telecomando (1, 2, 3 o 4) per inviare il codice radio.
4. Ripetere l'operazione per eventuali altre gabbie da codificare.
5. La procedura di codifica può essere ripetuta in qualsiasi momento tenendo presente che solo l'ultimo codice radio inviato sarà memorizzato.

▪ Verifica e sostituzione pile

Quando il LED di accensione lampeggia velocemente indica che le pile sono scariche e quindi devono essere sostituite.

NUM'AXES vi consiglia di utilizzare pile dello stesso modello e della stessa marca che trovate con l'acquisto del prodotto. Batterie di altre marche potrebbero non essere compatibili con il prodotto. Potrete procurarvi le pile adeguate presso il vostro rivenditore di fiducia o direttamente da NUM'AXES.

Per sostituire le pile, procedete nel modo seguente:

- aprire il contenitore dell'elettronica svitando le 4 viti
- inserire 3 nuove pile stilo alcaline da 1,5 V facendo attenzione alla polarità
- riposizionare il coperchio e riavvitare le 4 viti

▪ Avvertenze

- La gabbia deve essere trasportata aperta e con l'elettronica spenta per evitare pericolose aperture accidentali.
- Durante le operazioni di manipolazione della gabbia o inserimento dei volatili il telecomando deve essere spento per evitare che venga premuto il pulsante di apertura inavvertitamente.

- Il volatile deve essere inserito con la gabbia chiusa utilizzando il portello laterale.
- Riponete la gabbia sempre in posizione aperta per evitare pericolose aperture accidentali.
- Non lasciare mai la gabbia alla portata dei bambini, potrebbe scambiarsela per un gioco ed utilizzarla in modo improprio.

▪ **Manutenzione**

- Tenete sempre ben pulito il magnete ed il disco del braccio di chiusura per evitare aperture indesiderate dovute allo sporco che può non permettere un bloccaggio sicuro.
- Nel caso in cui la gabbia non sia utilizzata per un lungo periodo, si consiglia di togliere le pile per evitare eventuali perdite di liquido che potrebbe causare danni irreversibile all'elettronica.
- Quando la gabbia non viene utilizzata riponetela aperta in un luogo asciutto per evitare problemi di corrosione.

• **In caso di malfunzionamento**

Prima di affermare che il prodotto "non funziona", assicuratevi che il problema riscontrato non sia dovuto ad errori di utilizzo o semplicemente alla pila scarica.

Tutte le verifiche possono essere eseguite personalmente ed in modo corretto con l'aiuto di questo manuale d'uso.

Se il problema persiste contattate **il vostro rivenditore di fiducia o NUM'AXES (+33.2.38.69.96.27 o export@numaxes.com)** prima di inviare il prodotto in riparazione.

Nel caso in cui sia necessario inviare il prodotto al servizio assistenza clienti, documentate con una chiara descrizione il difetto riscontrato. Il servizio assistenza clienti provvederà a riparare o sostituire il prodotto.

• **Caratteristiche tecniche**

	Telecomando CANICOM 1500 PRO	Collare CANICOM	Collare CANIBEEP RADIO PRO	Gabbia lancia volatili CANIFLY
Alimentazione	2 pile stilo alcaline da 1,5V tipo LR06	1 pila litio da 3V tipo CR2	1 pila litio da 3V tipo CR 123 A	3 pile stilo alcaline da 1,5V tipo LR06
Autonomia	Utilizzo intensivo: circa 50 000 comandi	In stand-by: circa 7 mesi* Utilizzo intensivo: circa 2 mesi**	Circa 70 000 bip sonori	Circa 250 aperture
Frequenza (Potenza)	869,525 MHz (500 mW)	869,525 MHz		869,525 MHz
Antenna	Flessibile	Integrata	Integrata	Integrata
Portata radio	oltre 1500 metri			
Impermeabilità	Allo scorrimento dell'acqua	Ermetico all'immersione	Ermetico all'immersione	IP 67
Sicurezza codici radio	Controllata da microprocessore	Controllata da microprocessore	Controllata da microprocessore	Controllata da microprocessore
Indicatore usura pila	Simbolo su schermo LCD	LED luminoso	LED luminoso e bip sonori	LED luminoso
Livelli stimolazione	18			
Temperatura di utilizzo	Tra - 20°C e +40°C	Tra - 20°C e +40°C	Tra -10°C e +40°C	Tra - 20°C e +50°C
Dimensioni	132 mm x 62 mm x 31 mm	38 mm x 68 mm x 43 mm	66 mm x 72 mm x 38 mm	Gabbia aperta: 300 mm x 240 mm x 300 mm Gabbia chiusa: 300 mm x 130 mm x 300 mm
Peso (compreso la pila)	130 g	75 g (escluso cinghia) Cinghia collare regolabile da 20 a 50 cm	77 g (escluso cinghia) Cinghia collare regolabile da 20 a 50 cm	2,380 kg

* con utilizzo di 4 ore al giorno

** pari a 5 000 stimolazioni di 2 secondi al livello 9

• **Garanzia**

Le condizioni specifiche ed i termini di garanzia, sono riportati sul certificato CANICOM allegato ad ogni prodotto.

• **Condizioni di garanzia**

1. La garanzia è riconosciuta solo se il prodotto inviato in riparazione è corredato di prova di acquisto (fattura o biglietto di cassa), senza alcuna manomissione.
2. La garanzia non coprende:
 - la sostituzione delle pile e delle cinghie
 - i rischi di trasporto, lo smarrimento o il furto connessi con l'invio del prodotto a/da NUM'AXES
 - i danni causati da:
 - i. negligenza o colpa dell'utilizzatore (ad esempio: morsi, rotture, fessure, manomissione...)
 - ii. utilizzo non conforme alle istruzioni o non previsto
 - iii. riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato
3. Se il prodotto è riconosciuto difettoso, NUM'AXES lo riparerà o lo sostituirà a suo insindacabile giudizio.
4. Contro NUM'AXES non è ammesso alcun ricorso, in particolare in caso di cattivo uso, manomissione o uso non conforme del prodotto.
5. Il NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche dei prodotti, al fine di apportare miglioramenti tecnici o adeguarli a nuove regolamentazioni.
6. Le informazioni del presente manuale possono essere oggetto di modifica senza preavviso.
7. Fotografie e disegni non contrattuali.

• **Registrazione del prodotto**

Il prodotto può essere registrato sul nostro sito web www.numaxes.com.

• **Accessori**

Presso il vostro rivenditore di fiducia sono disponibile tutti gli accessori e le parti di ricambio: elettrodi corti o lunghi, guarnizioni, cinghia collare, pile, collare CANICOM, collare CANIBEEP RADIO PRO, gabbia lancia volatili CANIFLY ...

• **Raccolta e riciclaggio del vostro vecchio apparecchio**



■ L'immagine apposta sul prodotto significa che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti. In caso di rottamazione, il prodotto deve essere consegnato presso un punto di raccolta adeguato per il trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio degli scarti elettronici o riconsegnato al vostro rivenditore. In questo modo contribuite alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.



NUM'AXES
Z.A.C. des AULNAIES
745 rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX
FRANCE

Tél. + 33 (0)2 38 69 96 27 / Fax + 33 (0)2 38 63 31 00

www.numaxes.com

export@numaxes.com

